

*Croatia*

**HERZLICH  
WILLKOMMEN**  
*welcome*



Restaurant Croatia Trier



@croatia.trier



[www.croatia-trier.com](http://www.croatia-trier.com)

## **SUPPEN / Soups**

06	<b>Hühnersuppe</b> <i>Chicken Broth</i>	6,50 €
07	<b>Tomatensuppe</b> <i>Tomato Soup</i>	6,50 €
08	<b>Ungarische Gulaschsuppe</b> <i>Hungarian Goulash Soup</i>	7,00 €
09	<b>Französische Zwiebelsuppe</b> <i>French Onion Soup</i>	7,00 €

## **WARMER VORSPEISEN / Warm appetizers**

13	<b>Schnecken „Provencal“</b> <i>Snails „Provencal“</i>	8,50 €
14	<b>Champignonköpfe</b> mit Sauce Hollandaise und Käse überbacken <i>Browned Mushrooms</i> <i>topped with sauce hollandaise and cheese</i>	9,50 €
751	<b>Flammkuchen Elsässer Art</b> mit Speck und Zwiebeln <i>Tarte flambée from Alsace</i> <i>with bacon and onions</i>	12,50 €
55	<b>Flieten mit Pommes Frites</b> <i>Chicken Wings with French fries</i>	11,50 €

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## SALATE / Salads

- 15 **Putensalat** 17,50 €  
gemischter Salat mit Putenbruststreifen und Cocktaildressing  
*Turkey salad*  
*mixed salad with turkey, and cocktail dressing*
- 16 **Chefsalat** 17,50 €  
gemischter Salat mit gebratener Leber in Balsamico-Honigdressing  
*Chef salad*  
*mixed salad with fried liver in balsam honey dressing*
- 1111 **Zypern Salat** 19,50 €  
gemischter Salat mit gegrilltem Halloumi, Tomate, Ei und Oliven, Essig und Öl  
*Cyprus salad*  
*mixed salad with grilled helloumi, tomato, egg and olives, vinegar and oil*
- 1113 **Salat Croatia** 20,50 €  
gemischter Salat mit gebratenen Roastbeefstreifen,  
Zwiebeln, Speckwürfel und Champignons, Essig und Öl  
*Croatia salad*  
*mixed salad with fried roastbeef strips, onions, bacon cubes and mushrooms, vinegar and oil*

## VEGETARISCHE GERICHTE / Vegetarian dishes

- 10 **Gemüseplatte** 17,20 €  
verschiedene Gemüse, frische Champignons, gedünstete Zwiebeln,  
Salzkartoffeln, Butterreis und Salat\*  
*Vegetable Plate*  
*vegetable variety, fresh mushrooms, braised onions, boiled potatoes, rice and salad\**
- 12 **Mix Teller** 17,20 €  
verschiedene Gemüse, Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat\*  
(mit Sauce Hollandaise und Käse überbacken, zusätzlich 4,00 €)  
*Mixed Plate*  
*vegetable variety, baked potato with sour cream and salad\**  
*(with hollandaise sauce and cheese gratinated, additionally 4,00 €)*

\* Bitte stellen Sie Ihren Salat nach Ihren Wünschen an der Salatbar zusammen.  
*Please take your salad from the salad bar.*

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## STEINOFEN-PIZZA

- |    |  |         |
|----|--|---------|
| 18 | <b>Pizza Margherita</b><br>mit Tomatensauce und Käse<br><i>with tomato sauce and cheese</i>  | 11,90 € |
| 19 | <b>Pizza Salami</b><br>mit Tomatensauce, Käse und Salami<br><i>with tomato sauce, cheese and salami</i>  | 12,90 € |
| 20 | <b>Pizza Prosciutto</b><br>mit Tomatensauce, Käse und Kochschinken<br><i>with tomato sauce, cheese and cooked ham</i>  | 12,90 € |
| 21 | <b>Pizza Prosciutto Funghi</b><br>mit Tomatensauce, Käse, Kochschinken und Champignons<br><i>with tomato sauce, cheese, cooked ham and mushrooms</i>               | 13,90 € |
| 22 | <b>Pizza Tonno</b><br>mit Tomatensauce, Käse, Thunfisch und Zwiebeln<br><i>with tomato sauce, cheese, tuna and onions</i>  | 13,90 € |
| 23 | <b>Pizza Peperoni</b><br>mit Tomatensauce, Käse und Peperoniwurst<br><i>with tomato sauce, cheese and hot pepper sausage</i>                                       | 13,90 € |
| 24 | <b>Pizza Caprese</b><br>mit Tomatensauce, Käse, Tomatenscheiben, Mozzarella und Basilikum<br><i>with tomato sauce, cheese, tomato slices, mozzarella and basil</i> | 13,90 € |
| 25 | <b>Pizza Vegetaria</b><br>mit Tomatensauce, Käse und frischem Gemüse<br><i>with tomato sauce, cheese and fresh vegetables</i>                                      | 13,90 € |
| 26 | <b>Pizza Calzone</b><br>mit Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Champignons und Ei<br><i>with tomato sauce, cheese, ham, salami, mushrooms and egg</i>           | 14,80 € |
| 27 | <b>Pizza Frutti di Mare</b><br>mit Tomatensauce, Käse und Meeresfrüchte<br><i>with tomato sauce, cheese and seafood</i>  | 15,80 € |

Jede weitere Zutat / *Each additional ingredient* 1,00 €

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## VOM RIND / Beef

- 29 **Rumpsteak 200 g** 25,50 €  
Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat\*  
*rump steak 200 g*  
*Baked Potato with sour cream and salad\**
- 30 **Rumpsteak 200 g** 26,50 €  
Pfeffersauce, Pommes frites und Salat\*  
*rump steak 200 g*  
*Pepper sauce, French fries and salad\**

## VOM LAMM / Lamb Steak

- 37 **Lammcarrée** 29,50 €  
Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat  
*Lamb Carre*  
*Baked Potato with sour cream and salad\**

## PUTEN-GERICHTE / Turkey dishes

- 59 **Putenschnitzel** 18,90 €  
mit Pommes frites, Sauce Hollandaise, Gemüse und Salat\*  
*Breaded turkey*  
*with French fries, sauce Hollandaise, vegetables and salad\**
- 60 **Putensteak „Natur“** 19,90 €  
vom Grill, mit Kräuterbutter, Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat\*  
*Turkey steak*  
*with herb butter, baked potato with sour cream and salad\**

\* Bitte stellen Sie Ihren Salat nach Ihren Wünschen an der Salatbar zusammen.  
*Please take your salad from the salad bar.*

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## INTERNATIONALE GERICHTE / *International Dishes*

- |    |   |         |
|----|---|---------|
| 38 | <b>Schnitzel „Wiener Art“</b><br>mit Pommes frites und Salat*<br><i>Breaded pork cutlet</i><br><i>served with French fries and salad*</i>   | 15,50 € |
| 40 | <b>Jägerschnitzel</b><br>mit Pommes frites und Salat*<br><i>Breaded pork cutlet</i><br><i>with mushroom sauce, French fries and salad*</i>  | 17,90 € |
| 41 | <b>Rahmschnitzel</b><br>mit Pommes frites und Salat<br><i>Breaded pork cutlet</i><br><i>with a cream sauce, French fries and salad*</i>   | 17,90 € |
| 42 | <b>Schwarzwälder Schnitzel</b><br>mit Schinken und Käse überbacken, Pommes frites und Salat*<br><i>Breaded pork cutlet</i><br><i>au gratin with ham and cheese, French fries and salad*</i>   | 19,50 € |
| 43 | <b>Cordon bleu „Zagreb“</b><br>Schnitzel gefüllt mit Schinken und Käse,<br>garniert mit Pommes frites, Curryreis und Salat*<br><i>Cordon bleu „Zagreb“</i><br><i>Pork steak filled with ham &amp; cheese, served with French fries, curried rice and salad*</i> | 20,50 € |
| 45 | <b>Schweinemedailon Marco Polo</b><br>mit Sauce Hollandaise und Käse überbacken,<br>dazu Pommes Frites, Curry Reis und Salat*<br><i>Filet of pork Marco Polo</i><br><i>au gratin with sauce Hollandaise and cheese, French fries, curried rice and salad*</i>   | 22,50 € |
| 46 | <b>Madagaskar Teller</b><br>Schweinemedailon, Pfeffersauce mit Pommes frites und Salat*<br><i>Madagascar Plate</i><br><i>Fillet of pork, pepper sauce, French fries and salad*</i>  | 20,50 € |

\* Bitte stellen Sie Ihren Salat nach Ihren Wünschen an der Salatbar zusammen.  
*Please take your salad from the salad bar.*

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## SPEZIALITÄTEN VOM GRILL / *Grill Specials*

- 47 **Cevapcici** 15,90 €  
Fleischröllchen mit Zwiebeln, Djuwetschreis, Pommes frites und Salat\*  
*Meat rolls with onions, Croatian rice, French fries and salad\**
- 48 **Pljeskavica** 18,50 €  
Hacksteak mit Djuwetschreis, Pommes frites, Zwiebeln und Salat\*  
*Minced meat burger with Croatian rice, French fries and salad\**
- 49 **Pljeskavica** 19,90 €  
Hacksteak gefüllt mit Schafskäse, Djuwetschreis, Pommes frites und Salat\*  
*Minced meat burger stuffed with sheep cheese, Croatian rice, French fries and salad\**
- 51 **Pola Pola** 17,90 €  
mit Spießchen und 4 Fleischröllchen,  
Pommes frites, Djuwetschreis und Salat\*  
*Meat skewer and 4 meat rolls, French fries, Croatian rice and salad\**
- 52 **Leber vom Grill** 17,50 €  
mit gerösteten Zwiebeln, Djuwetschreis, Pommes frites und Salat\*  
**Grilled Liver**  
*Grilled liver with roasted onions, Croatian rice, French fries and salad\**
- 53 **„Kroatien“-Teller** 20,50 €  
1 Putenmedaillon, 1 Schweinefilet, 1 Schweineschnitzel,  
Djuwetschreis, Pommes frites und Salat\*  
**„Croatia“-Plate**  
*1 turkey medaillon, 1 fillet of pork, 1 breaded pork,  
Croatian rice, French fries and salad\**
- 54 **Spezial-Grillteller** 22,50 €  
1 Raznici, 1 Kotelett, 1 Pljeskavitza, 2 Cevapcici,  
Djuwetschreis, Pommes frites und Salat\*  
**Special grill plate**  
*1 meat skewer, 1 cutlet, 1 minced meat burger, 2 meat rolls,  
Croatian rice, French fries and salad\**

\* Bitte stellen Sie Ihren Salat nach Ihren Wünschen an der Salatbar zusammen.  
*Please take your salad from the salad bar.*

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

## PLATTEN NACH ART DES HAUSES / *Plates House-Style*

- 63 **„Kroatien“-Platte für 2 Personen** 44,00 €  
Putenmedaillon, Schweinefilet, Hacksteak, frische Champignons,  
Butterreis, Krokette, Gemüse und Salat\*  
*„Croatia“-Plate for 2 persons*  
*Turkey medallions, fillet of pork, minced meat burger, fresh mushrooms,  
rice, potato croquettes, vegetables and salad\**
- 64 **Gourmet-Platte für 2 Personen** 48,00 €  
Schweinekotelett, Rindersteak, Leber, Raznici, Cevapcici,  
Hacksteak, Speck, Pommes frites, Djuwetschreis und Salat\*  
*Gourmet-Plate for 2 persons*  
*Cutlet of pork, beef steak, liver, meat rolls, meat skewer,  
minced meat burger, bacon, French fries, Croatian rice and salad\**

**Besonders  
zu empfehlen**  
*A special  
recommendation*

## FISCHGERICHTE / *Seafood*

- 74 **Forelle „Müllerin Art“** 18,50 €  
mit zerlassener Butter, Petersilienkartoffeln und Salat\*  
*Trout „Müllerin Art“*  
*with brown butter, boiled potatoes and salad\**
- 77 **Lachs vom Grill** 22,50 €  
mit Kräuterbutter, Petersilienkartoffeln und Salat\*  
*Grilled Salmon*  
*with butter, boiled potatoes and salad\**
- 78 **Scampi vom Grill** 26,50 €  
dazu Butterreis, Knoblauch und Salat\*  
*Grilled Scampi*  
*served with rice, garlic and salad\**

\* Bitte stellen Sie Ihren Salat nach Ihren Wünschen an der Salatbar zusammen.  
*Please take your salad from the salad bar.*

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.



## FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE / *Childrens' dishes*

80	Kinder Pizza mit Salami <i>Kid's Pizza with salami</i>	10,50 €
81	Kinder Schnitzel mit Pommes frites <i>Kid's schnitzel with French fries</i>	10,50 €
82	Kinder Cevapcici mit Pommes frites <i>Kid's cevapcici with French fries</i>	10,50 €
83	Wiener Wurst mit Pommes frites <i>Wiener sausages with French fries</i>	10,50 €

## BEILAGEN / *Side dishes*

84	Salat vom Büffet <i>Salad from our salad buffet</i>	4,50 €
85	Folienkartoffel <i>Baked potato</i>	4,50 €
86	Kroketten <i>Potato croquettes</i>	4,50 €
87	Bratkartoffeln <i>Fried potatoes</i>	4,50 €
88	Pommes frites <i>French fries</i>	4,50 €
89	Djuwetschreis <i>Croatian rice</i>	4,50 €
90	Butterreis <i>Butter rice</i>	4,50 €
91	Curryreis <i>Curried rice</i>	4,50 €
92	Erbsen-Möhren-Gemüse <i>Mixed peas and carrots</i>	4,50 €
94	Salzkartoffeln <i>Boiled potatoes</i>	4,50 €
95	Frische gedünstete Champignons <i>Fresh, braised mushrooms</i>	4,50 €

## DESSERT

96	<b>Gemischtes Eis</b> <i>Mixed ice cream</i>	5,50 €
97	<b>Gemischtes Eis mit Sahne</b> <i>Mixed ice cream topped with whipped cream</i>	6,00 €
98	<b>Coupe Denmark</b> Vanilleeis mit heißer Schokolade <i>Coupe Denmark</i> <i>Vanilla ice cream with hot chocolate sauce</i>	8,50 €
99	<b>Coupe Maraska</b> Vanilleeis mit heißen Kirschen <i>Coupe Maraska</i> <i>Vanilla ice cream with hot cherries</i>	8,50 €
100	<b>Apfelstrudel</b> <i>Apple strudel</i>	5,80 €
102	<b>Apfelstrudel mit Vanilleeis</b> <i>Apple strudel with vanilla ice cream</i>	6,80 €
103	<b>Apfelstrudel mit Vanillesauce</b> <i>Apple strudel with vanilla sauce</i>	6,80 €

Liste der erlaubten Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite.

**GETRÄNKE**  
*drinks*

## APERITIF

03	Martini weiß / <i>white</i>		5,50 €
04	Campari, Campari Soda, Campari Orange		5,50 €
05	Aperol Spritz		6,50 €
06	Lillet		6,50 €

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / *Soft Drinks*

114	Coca Cola	0,3 l	3,50 €
115	Coca Cola	0,4 l	4,20 €
116	Coca Cola light	0,3 l	3,50 €
117	Coca Cola light	0,4 l	4,20 €
118	Fanta	0,3 l	3,50 €
119	Fanta	0,4 l	4,20 €
120	Sprite	0,3 l	3,50 €
121	Sprite	0,4 l	4,20 €
122	Spezi	0,3 l	3,50 €
123	Spezi	0,4 l	4,20 €
124	Bitter Lemon	0,2 l	3,50 €
126	Gerolsteiner	0,25 l	2,90 €
174	Gerolsteiner	0,5 l	4,80 €

## GRANINI SÄFTE / NEKTARE / *Juices*

127	Apfelsaft klar	0,2 l	2,80 €
128	Apfelsaftschorle klar	0,3 l	3,50 €
129	Apfelsaftschorle klar	0,4 l	4,50 €
132	Bananensaft	0,2 l	3,50 €
133	Kirschsaft	0,2 l	3,50 €
136	Orangensaft	0,2 l	3,50 €

## BIERE / Beers

138	Bitburger (vom Fass)	0,3 l	3,30 €
139	Bitburger (vom Fass)	0,4 l	4,20 €
140	Schuss	0,3 l	3,30 €
141	Schuss	0,4 l	4,20 €
142	Bitburger Drive Alkoholfrei	Flasche 0,33 l	3,20 €
143	Malzbier	Flasche 0,33 l	3,20 €
145	Hefeweizen	0,5 l	4,80 €
146	Weizen, alkoholfrei	0,5 l	4,80 €

## OFFENE WEINE / open wines

### KROATISCHE WEINE / Croatian wines

162	Plavac Rotwein, trocken	0,25 l	4,80 €
163	Pelesko Rotwein, mild	0,25 l	4,80 €
164	Kadarka Rotwein, lieblich	0,25 l	4,80 €
165	Rosé, herb	0,25 l	4,80 €
166	Grasevina Weißwein, trocken	0,25 l	4,80 €

### MOSEL-WEINE / Moselle wines

167	Riesling, trocken	0,25 l	4,80 €
168	Riesling, halbtrocken	0,25 l	4,80 €
169	Riesling, lieblich	0,25 l	4,80 €

## SEKT / Sparkling wine

172	Sekt	Flasche 0,75 l?	20,50 €
173	Sekt	0,1 l	5,20 €
174	Apfelwein (Viez)	0,4 l	2,30 €

## LIKÖRE / BITTER / Liqueurs

147	Kruskovac	2 cl	2,50 €
148	Williams-Birne	2 cl	2,50 €
150	Pelinkovac bitter	2 cl	2,50 €

## WHISKY / Whiskey

154	Jack Daniels	2 cl	4,50 €
-----	--------------	------	--------

## SPIRITUOSEN / Spirits

158	Malteser	2 cl	2,80 €
159	Alte Marille (Prinz)	2 cl	3,50 €
160	Julischka	2 cl	2,80 €
161	Slivovic	2 cl	2,80 €

## WARME GETRÄNKE / Hot Drinks

106	Kaffee		2,80 €
107	Cappuccino		3,50 €
108	Espresso		3,50 €
109	Milchkaffee		3,80 €
110	Türkisch Mokka		4,50 €
110	Glas Tee		3,00 €
112	Latte Macchiato		4,50 €

## LISTE DER ERLAUBTEN ZUSATZSTOFFE

Gemäß der Zusatzstoff-Zulassungsverordnung geben wir folgende Zusatzstoffe an, die in unseren Speisen enthalten sind:

Unser Hauptwürzmittel ist „Vegeta“, ein vegetarisches Gewürz 1, 6

American-Toast 1, 6	Palatschinken 2, 6, 13
Bohnen mit Speck 1, 6	Paprika Sauce 12
Bratkartoffeln 1, 6	Peperoni Wurst 2, 5, 6, 13
Butterreis 1, 6	Pfeffersauce 2, 5
Camembert 2, 6, 13	Puten 1, 6
Champignonköpfe 1, 2, 5, 6	Rinderfilet 1, 6
Champignons 1, 6	Rumpsteak 1, 6
Champignonsauce 2, 5, 12	Salami Wurst 2, 5, 6, 13
Cocktail Sauce 12, 13	Salat 1, 6
Cordon Bleu 1, 2, 5, 6	Sauce Bernaise 2, 5
Curryreis 1, 6	Sauce Hollandaise 2, 5
Djuwetschreis 1, 6	Scampis 1, 6
Erbsen-Möhren 1, 6	Schinken 2, 5
Forelle / Fisch 1, 6	Schinken 2, 5, 6, 13
Gemischtes Eis 1, 6, 13, 17	Schnecken 1, 6
Gulasch 1, 2, 5, 6	Schnitzel 1, 6
Hackfleisch 1, 6	Schweinefleisch 1, 6
Jägersauce 2, 5, 12	Seezunge 1, 6
Jäger-Spieß 1, 2, 5, 6, 12	Speck 2, 5
Käse 2, 5	Suppen 1, 6
Krabbenscocktail 1, 6, 12, 13	Tintenfisch 1, 6
Kroatiensalat 1, 6, 12, 13	Thunfisch 1, 6
Kroketten 5	Würstchen 1, 6
Lamm 1, 6	Coca-Cola 1, 3
Leber 1, 6	Fanta 1
Omelett 6	Bitter Lemon 4

Zusatzstoffe:

1 Farbstoffe, 2 Konservierungsstoffe, 3 koffeinhaltige Produkte,  
4 chininhaltige Produkte, 5 mit antioxidationsmittel, 6 Geschmacksverstärker,  
7 geschwefelt, 8 geschwärzt, 9 gewachst, 10 mit Phosphat, 11 mit Milcheiweiß,  
12 mit Süßungsmitteln, 13 mit einer Zuckerart und Süßungsmitteln, 17 Gelatine